



中国上海 发现更多·体验更多

# レトロ洋館での美食



**申粤軒**  
スペシャル上海料理、広東料理、香港風アフタヌンティー  
📍 華山路849号丁香ガーデン内 ☎ 021-62511166  
🌐 www.qyhg.com ¥ 平均予算200元



**天地一家**  
広東料理、上海料理、官邸風中華料理  
📍 中山東一路6号3階 ☎ 021-63297333  
¥ 平均予算750元



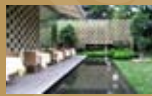
**雍福会**  
クラシック上海料理  
📍 永福路200号 ☎ 021-54662727  
🌐 www.yongfoolite.com ¥ 平均予算500元



**東京和食 SUN with AQUA**  
日本料理、バー  
📍 中山東一路6号2階 ☎ 021-63392779  
¥ 平均予算350元



**名軒**  
蟹料理、アワビ料理、クラシック上海料理、広東料理  
📍 安亭路46号1号楼 ☎ 021-64333666  
🌐 www.noblehouserestaurant.cn ¥ 平均予算600元



**俏江南**  
革新四川料理  
📍 延安中路881号 ☎ 021-62476682  
¥ 平均予算270元



**El Willy**  
創意国際料理  
📍 東湖路20号 ☎ 021-54045757  
¥ 平均予算250元



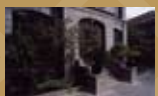
**灘外楼**  
広東料理  
📍 中山東一路18号5階 ☎ 021-63391188  
🌐 www.volgroup.com.cn ¥ 平均予算700元



**地中海 Mediterraneo**  
イタリア料理/バー  
📍 武定西路1317号 ☎ 021-52389633  
¥ 平均予算300元



**Issimo**  
イタリア料理  
📍 南京西路931号2階 ☎ 021-62879009  
🌐 www.jiashanghai.com ¥ 平均予算350元



**藏酒軒 Napa Wine Bar & Kitchen**  
フランス料理  
📍 江陰路57号 ☎ 021-63180857  
¥ 平均予算450元



**Kathleen's 5 Rooftop Restaurant&Bar**  
西洋料理  
📍 南京西路325号5階 ☎ 021-63272221  
¥ 平均予算200元



**Vedas**  
インド料理  
📍 建国西路550号 ☎ 021-64458100  
🌐 www.vedascuisine.com ¥ 平均予算180元



**席家花園**  
クラシック上海料理  
📍 巨鹿路889号 ☎ 021-64661397  
🌐 www.iwforo.com ¥ 平均予算160元



**首席官邸**  
クラシック広東料理、地中海シーフード料理  
📍 新樂路82号 ☎ 4008201706  
¥ 平均予算400元



**椰香天堂**  
タイ料理  
📍 富民路38号 ☎ 021-62481998  
¥ 平均予算180元



**蘭亭**  
クラシック上海料理  
📍 新華路329弄42号甲 ☎ 021-64802447  
¥ 平均予算110元



**新都里無二 SHINTORI**  
日本料理  
📍 巨鹿路803号 ☎ 021-54045252  
¥ 平均予算300元



**新濱鉄板焼**  
日本風焼肉  
📍 虹橋路2260号孔府別荘内 ☎ 021-62617669  
🌐 www.7colours.com.cn ¥ 平均予算600元



**蘭 LAN Lounge&Restaurant**  
LAN風中華料理、フランスシーフード、オイスターバー、バー、シガーバー  
📍 広東路102号 ☎ 021-63238029  
🌐 www.lan-global.com ¥ 平均予算550元



上海旅游热线 962020  
SHANGHAI TOURIST HOTLINE

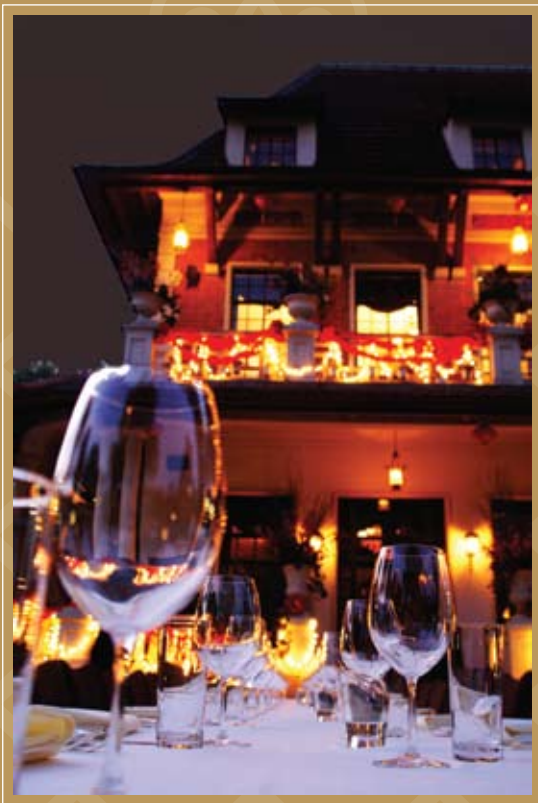


<http://www.shanghaitour.net>  
<http://www.962020.com>



<http://www.meet-in-shanghai.net> 上海会展旅游网  
<http://www.shanghai.kanko.com> 上海旅游网(日本語)  
<http://www.shanghaitrip.net> 上海旅游网(韓国語)

410ZHR-201101-120000



## 宝萊納餐厅 (Paulaner Brauhaus) 上海のミュンヘン

白崇禧旧居を改造して作られたもので、上海で最も有名な正統派バイエルン料理のビアガーデンレストランである。最も人々をひきつけるものは、ここで醸造された出来立てのドイツ黒ビールで、濃厚な口当たりは一般の瓶ビールとは比較のできない味わいである。週末の夜にここに来れば、あたかもミュンヘンのビール祭りに行ったかのように、飲食を思いっきり楽しめる。「外国人にとっては望郷の念を和らげ、また当地の人にとっては異国情緒を体験させてくれる」特色あるレストランの一つとなっている。

📍 汾陽路150号 ☎️ 021-64745700 ¥ 平均予算: 160元/人  
🕒 日曜日-木曜日: 11:00~翌1:00 金曜日-土曜日: 11:00~翌2:00  
🎵 生バンド演奏: 月曜日-土曜日 20:30~、日曜日 19:30~

## 大公館 オールド上海の情緒のもとでの饗応

前身は杜月笙の公館であり、旧時の高級家具が置かれ冷たい光を放っている。一階のバーには骨董家具をつなぎ合わせたシガーバーがあり、二階と三階がレストランとなっており、オールド上海の名前にちなんで、ササーンルーム、リチャーズルーム、ハードゥーンルームなどと名づけられている。80数年の歳月がこの温かな洋館に流れ、窓の外に広がる広大な芝生が西洋の油絵のような純朴な風情を描き出している。大公館の料理は、上海料理をメインとしているほか、本場の広東料理シェフが腕を揮う蒸の巣・鮑・フカヒレも楽しめるが、もちろんここで味わえるものはこれらの精緻を尽くした料理だけではない。

📍 東湖路7号 ☎️ 021-64157777 ¥ 平均予算: 350元/人  
🕒 看板メニュー: 極上フカヒレ・鮑会席、特別宴会席

## 和平官邸 著名人の名がつけられた個室での優雅な広東料理

もとは旧時、上海の私人官邸であったものが、今では独特の風情をもつプライベートキッチンレストランとなっている。料理は上海料理を主とし、巧みに西洋料理の調理法を取り入れ、同時に多彩な高級広東料理を融合させたものとなっている。レストランの中には旧式のピアノが優雅にテーブルのそばに置かれ、温かさや落ち着きが満ち溢れた空間を創り出している。レストランの個室はノーベル平和賞の受賞者にちなんで命名されており、和平官邸の名もこのことによる。

📍 汾陽路158号 ☎️ 021-64375193 ¥ 平均予算: 320元/人  
🕒 看板メニュー: フォアグラのコニャック蒸、蟹味噌とクルマシの鶏肉炒め、雪蛤(蛙の卵巣)ヨーグルト

## 老洋房花園飯店 事を偲ぶ旅

かつては杜月笙の第四夫人の居所であり、小さな道に隠れていました。ここでは主に本場の上海料理が薦めで、醤油などをふんだんに使った濃厚な味付けは、心にいつまでも残ることであろう。その他調度品などもすばらしいもので、暖炉、床まで届く長窓、音響機など、当時の上海の貴重な家庭の生活の痕跡をそこそこに見ることができる。老洋房に一定歩を踏み入れれば、すぐに濃密なオールド上海の息吹を感じることが出来るだろう。腹がたる文化の香り、騒しさの中にも静けさのある紹興路において、この飯店が更にいっそうの文化的彩りとノスタルジーを醸し出している。

📍 紹興路27号 ☎️ 021-64333506 ¥ 平均予算: 200元/人  
🕒 芋泥(ペースト状にしたタロイモ料理)、極上牛肉、太湖三白(太湖産シラオ料理)、糖醋小排(豚アバラの黒酢煮込み)  
🕒 ランチ 11:00-14:00 デイナー 17:00-22:00

## 薩莎西餐厅 (Sasha's) 時代の風雲を受けた旧邸宅での盛宴

前身はフランス租界での著名な宋代建築様式の豪邸であった。それが、現在すでに有名な「薩莎西餐厅」である。欧米風のオープンキッチンが特徴で、1920年代のオールド上海のロマンティックで典雅な雰囲気を感じ出している。一階はイギリス式のバー、二階は西洋レストランになっており、レストランにはイギリス式のコンロが元のまま動かさずに残され、現在も使用されている。美味しい料理を味わうにせよ、静かな庭園で美酒を酌むにせよ、あるいはアフタヌーンティーを味わうにせよ、街を散策し疲れた足を休めるときのファーストチョイスとなるだろう。

📍 東平路11号 ☎️ 021-64746628 ¥ 平均予算: 160元/人  
🕒 看板メニュー: ラムステーキ、焼きアイスクリーム、ホットチョコレートケーキ  
🕒 日曜日-木曜日 11:00-翌1:00 金曜日-土曜日 11:00-翌2:00

## 上海老站餐厅 列車車両内での美味なる料理

1923年に建てられ、その前身は徐家匯聖母マリア教会である。ここは過去への回廊をテーマとした上海料理のレストランである。ここで有名なのは「名人列車」で、世に名高い2つの車両は、過去においては宋慶齡と慈禧太后の個人専用列車車両であった。満ち溢れるノスタルジックな雰囲気と純粋な上海料理とで、広く名前が知れ渡っている当店は、歴史に触れ、本場の上海料理を味わい、オールド上海の風情を感じるにはもってこいの場所である。

📍 漕浜北路201号 ☎️ 021-64272233 ¥ 平均予算: 180元/人  
🕒 看板メニュー: 蝦籽大烏參(ナマコの干しエビ風味炒め)、老站鱈魚(魚の燻製)、紅燒野生回魚(野生鮭の醤油煮込み)  
🕒 11:00-22:00

## 仙炙軒 フランス式小型建築と和食の美味しさとの出会い

2002年5月、仙炙軒は一棟のフランス式別荘内に正式開店した。この別荘はその白い外壁と古典ロマンの建築様式から「リトルホワイトハウス」の名譽ある美称を得ており、同時に徐匯区国家花園洋房保護建築に指定されている。創作精神を持った日本料理レストランで、原材料一つ一つの持つ自然な味わいを大切に残すことを目指している。1920年代のフランス風洋式建築の中に端座し、言葉に出来ないすばらしい饗応体験をすることにより、日本料理への理解が更に深まることであろう。現在、仙炙軒の一階は鉄板焼きレストラン、二階と三階が日本料理・焼肉レストランとなっている。

📍 汾陽路150号(白崇禧故居) ☎️ 021-64313935 ¥ 平均予算: 450元/人  
🕒 看板メニュー: オリジナル骨無しビーフステーキ、タラバカニの脚、オーストラリア産神戸牛  
🕒 仙炙軒日本料理焼肉レストラン  
🕒 デイナー: 月曜日-金曜日 17:30-24:00 土曜日 11:00-24:00 日曜日 11:30-24:00

## 小紅楼餐厅 (La Villa Rouge) 歌声流れ美酒の香り漂うレストラン

小紅楼は1921年フランス人により設計、建造されたフランス式小型洋館である。その後、イギリスのレコード会社EMIに買い上げられ、解放後はまた中国のレコード会社のものとなり、国歌はここで誕生した。今では高級西洋レストランとバーになっている。オリエンタルムード漂う創意工夫されたフランス料理の味わいは、いつまでも舌に残ることであろう。この静かに徐家匯緑地に照り映える小建築で美味なる食事を楽しめば、同時に、かすかに当時のざわめきが聞こえるかも知れない。

📍 衡山路811号 ☎️ 021-64316639 ¥ 平均予算: 550元/人  
🕒 看板メニュー: イタリア風ポテトミートロール、ビーフステーキ、フランス式フォアグラ  
🕒 11:00-翌2:00

## 夏朵西餐厅 (Chartres) ヨーロッパの風情溢れるレストラン

フランス租界前の二本の梧桐の生い茂った交差点に位置し、李鴻章の愛妾・丁香のイギリス式別荘につながっており、異国情緒をその中にたっぷり含んでいるようである。一杯の美酒を注文し、腹がたるヨーロッパのムードに浸れば、限りなく心が満たされるのを感じることができる。数々の上質な逸品料理がすばらしい食事体験をもたらしてくれる。なにもものにわらず美味しい食事を楽しむことができ、また自由にしばし心を緩めることもできる。ここは恋愛をしり物思いに耽ることのできる場所なのだ。

📍 華山路855弄 ☎️ 021-62128085 ¥ 平均予算: 120元/人  
🕒 看板メニュー: フィレ肉の赤ワイン煮、ハーブバスタ  
🕒 月曜日-日曜日 9:00-24:00

西洋風のガーデン付別荘建築は上海で最も古典的な住宅形式で、その一棟一棟がそれぞれの物語を持っている。100年という歴史を経て、その各々が個別の文化を象徴している。オリジナリティーが追求される現在、古い洋館は流行のレストランに改築され、建築と美食の完全な融合が実現した。言葉では言い表せないこのすばらしい体験は、自らが味わうことによって初めて深く体感することができる。

